



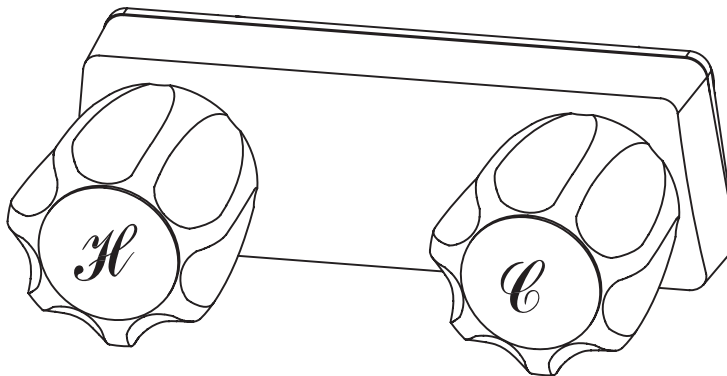
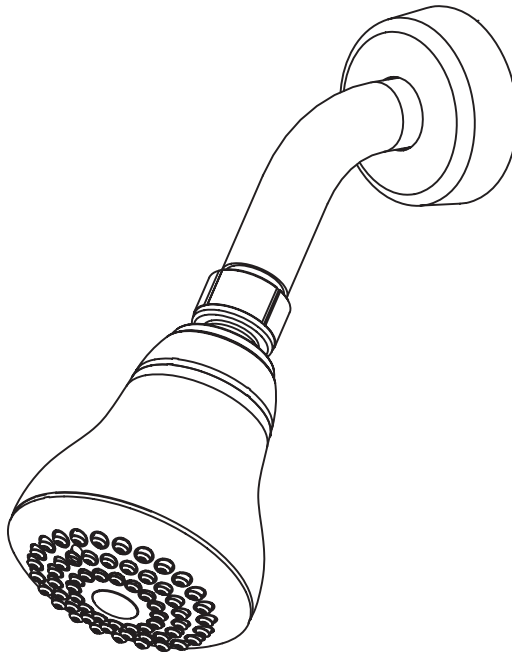
**PROJECT
SOURCE.**TM

ITEM #0553400

MOBILE HOME SHOWER-ONLY FAUCET

MODEL #553400

Français / Español p. 7



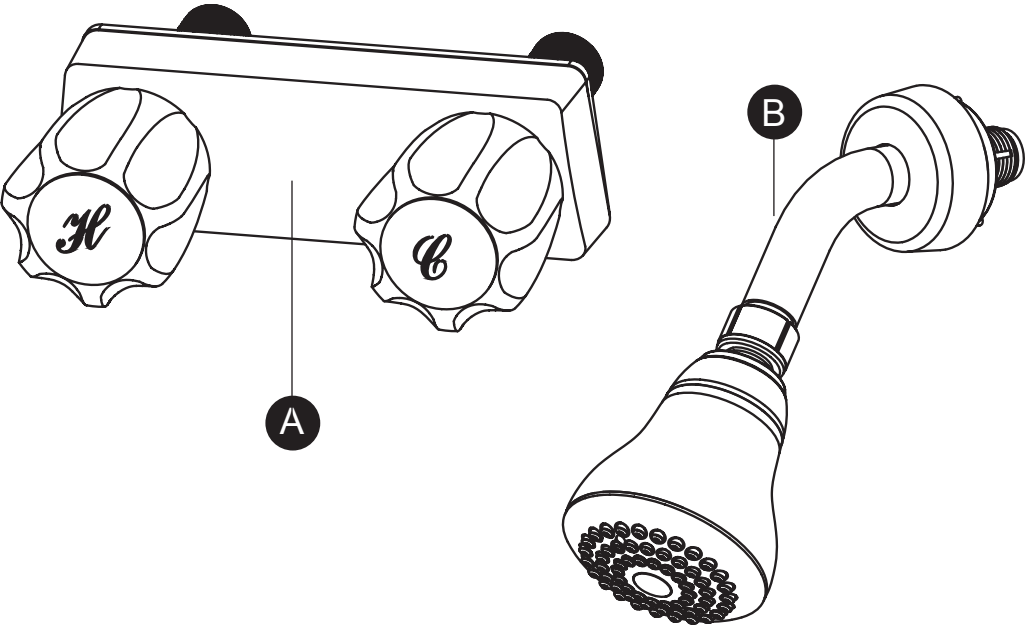
ATTACH YOUR RECEIPT HERE

Serial Number _____ Purchase Date _____



Questions, problems, missing parts? Before returning to your retailer, call our customer service department at 1-866-389-8827, 8 a.m. - 8 p.m., EST, Monday - Friday.

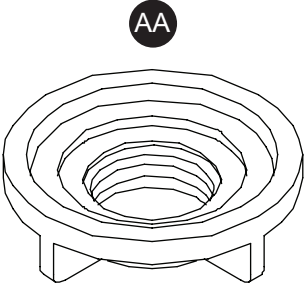
PACKAGE CONTENTS



PART	DESCRIPTION	QUANTITY
A	Faucet body	1

PART	DESCRIPTION	QUANTITY
B	Shower head assembly	1

HARDWARE CONTENTS (not shown actual size)



Mounting
Nut

Qty. 2



SAFETY INFORMATION

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product.

CAUTION

- If you solder the joints during installation of the shower faucet, the seats, cartridges, and washers must be removed before using a flame or the warranty will be voided on these parts.
- Cover the tub drain to avoid losing parts.

WARNING

- Protect your eyes with safety glasses when cutting or soldering water supply lines.

PREPARATION

Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product.

Estimated Assembly Time: 30 minutes

Tools Required for Assembly (not included): Adjustable Wrench, Groove Joint Pliers, Pipe Wrench, Phillips Screwdriver, and Supply Lines

Installations may vary depending on how the previous faucet was installed. Supplies necessary for the installation of the faucet are not all included; however, they are available wherever plumbing supplies are sold.

Prior to beginning installation, turn off the hot and cold water lines, then turn on the old faucet to release built-up pressure. When installing the new faucet, hand tighten the connector nuts. **DO NOT OVERTIGHTEN.** Connections that are too tight will reduce the integrity of the system.

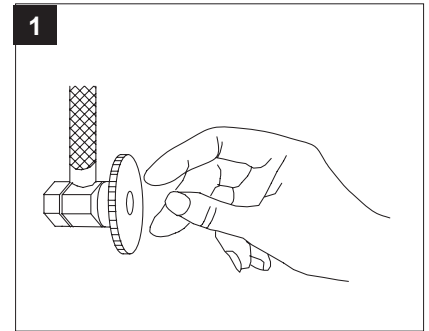
PRODUCT SPECIFICATIONS

SPECIFICATIONS
Max. flow rate: 1.75 GPM (6.62 LPM) at 80 PSI
ASME A112.18.1/CSA B125

SPECIFICATIONS
Washerless cartridges
Total weight of item: 0.866 lbs.

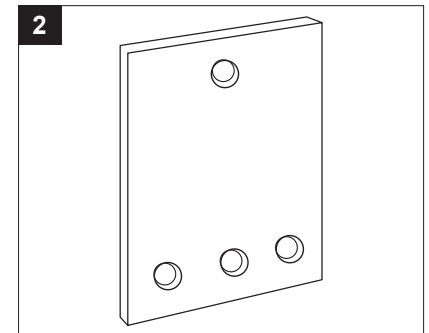
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

1. Turn off water at the supply valve at the main water supply, disconnect the supply lines, and remove old shower head and faucet body.
Clean and dry surface area where new shower will be mounted.



2. Drill Holes

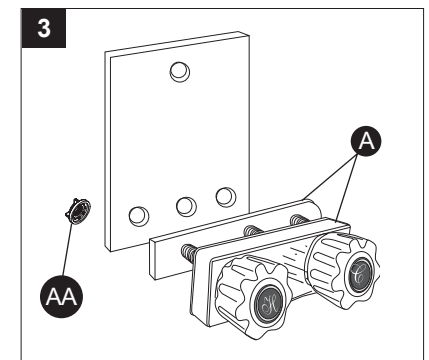
Drill three 1 in. diameter holes spaced at 2 in. centers in the shower wall surround 45 in. to 48 in. above the floor line.



3. Position Unit

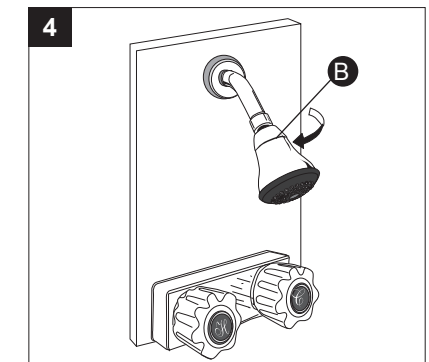
Spread a small amount of tub and tile caulk (not included) on the surface of the bottom plate facing the wall on faucet body (A). Position faucet body (A) through holes of wall.

Align faucet from back side of mounting surface and secure by hand tightening mounting nuts (AA). THE BOTTOM PLATE MUST BE USED.



4. Install Shower Head Assembly (B)

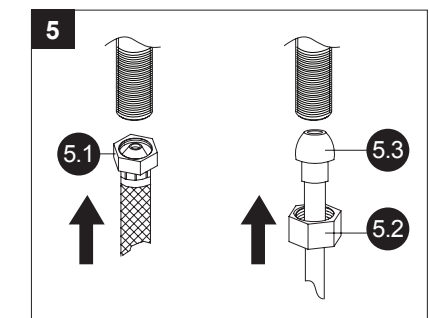
Wrap shower arm end with two right hand wraps of PTFE tape (not included) and screw shower head assembly (B) onto shower supply line. Tighten flange onto exposed threads.



5. Connect Water Supply Lines

(5.1) Use 1/2 in. IPS faucet supply lines or (5.2) use coupling nuts (not supplied) with (5.3) ball-nose risers (not included).

Turn water supply or shut-off valve back on and check for leaks. If leaks occur, gently tighten the faucet connections.



OPERATING INSTRUCTIONS

Each handle controls the flow of either hot or cold water to the shower head.

Rotating the hot side knob handle clockwise, and likewise rotating the cold side knob handle counterclockwise, opens the cartridge and causes water to flow out the center shower outlet. The degree of handle opening determines the volume of water flow. Returning the handles to their original position stops the flow of water.

CARE AND MAINTENANCE

Clean periodically with a soft cloth. Avoid abrasive cleaners, steel wool, and harsh chemicals as these will dull the finish and void your warranty.

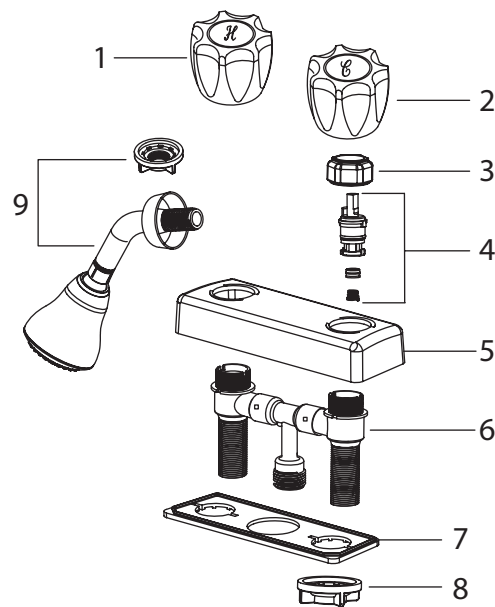
TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	CORRECTIVE ACTION
Leaks underneath handle.	Bonnet has come loose or O-ring on cartridge is dirty or twisted.	1. Move the handle to the off position. Unscrew the handle screw and remove the handle. 2. Tighten the bonnet by turning it clockwise. Move the cartridge stem to the on position. The leak should stop draining out from around the cartridge stem. 3. If the leak does not stop, shut off the water supply. Remove the bonnet by turning it counterclockwise. Lift out the cartridge valve. Inspect the larger O-ring on the cartridge bonnet and the smaller O-ring on the cartridge stem. Remove any debris from the O-rings. If either O-ring is twisted, straighten it out. If either O-ring is damaged, replace the cartridge by calling Customer Service. 4. Position the cartridge back into the faucet body. Make sure the ridges on the two sides of the cartridge bonnet fit into the grooves on the two sides of the faucet body. Tightly screw the bonnet onto the faucet body. 5. Re-install the handle.
Water does not completely shut off.	Rubber valve seat is dirty, stuck, or broken.	1. Shut off the cold water supply. If leak stops, the problem is on the cold side. If leak continues, the problem is on the hot side. Shut off the hot water supply to determine if both the cold and hot side have a problem. 2. Remove the handle on the problem side. Loosen the bonnet by turning it counterclockwise. Lift out the cartridge assembly. 3. Inspect the rubber valve seat in the faucet body. If there is debris or brass scrap on the surface of the seat, remove it. If the rubber seat is stuck tightly in the water inlet hole, push it gently with a fingertip so that it moves up and down smoothly. The spring (smaller end up) must be replaced underneath the valve seat. If the rubber valve seat is worn out or broken, replace the cartridge by calling Customer Service. 4. Replace the cartridge in the faucet body. Make sure that the ridges on the two sides of the cartridge bonnet fit into the grooves on the two sides of the faucet body. Tightly screw the bonnet onto the faucet body. 5. Re-install the handle.

REPLACEMENT PARTS LIST

For replacement parts, call our customer service department at 1-866-389-8827, 8 a.m. - 8 p.m., EST, Monday - Friday.

PART	DESCRIPTION	PART #
1	Handle - hot	RP5534001
2	Handle - cold	RP5534002
3	Nut	RP5534003
4	Cartridge	RP5534004
5	Escutcheon	RP5534005
6	Body	RP5534006
7	Base plate	RP5534007
8	Mounting nut	RP5534008
9	Shower head assembly	RP5534009



LIMITED LIFETIME WARRANTY

The distributor warrants to the original purchaser of this product to be free from defects in material and workmanship under normal use in residential applications. At its option, the Company will provide repair parts or replace defective product when the product is used in accordance with the manufacturer's specifications.

The distributor provides a limited 5-year warranty on the finish of this product to the original purchaser. At its option, the distributor will provide repair parts or replace defective product when the product is used in accordance with the manufacturer's specifications. Use of mild abrasive, abrasive or chemical cleaners may damage the finish of the product. We recommend cleaning your faucet with a soft cloth, moistened with water. Damage resulting from the use of abrasive or chemical cleaners SHALL VOID THIS WARRANTY.

This warranty is not applicable to any products or parts of products where damage is caused by use of non-genuine parts; is due to installation error, product misuse, negligence or faulty maintenance; or where the product is not installed according to local building codes.

This warranty excludes labor charges or damage incurred during installation, repair or replacement, and any indirect, incidental or consequential damages, losses, injury or costs of any nature. This warranty is in lieu of and excludes all other warranties, conditions and guarantees, whether expressed or implied, including without restriction those of merchantability or fitness of use.

Liability under this warranty will not exceed the purchase price for the product claimed to be defective by the original consumer purchaser. Some states or provinces do not allow the exclusion or limitation of consequential damages so the above limitations or exclusions may not apply. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state, or province to province.

Inquiries regarding warranty claims can be directed to 1-866-389-8827, 8 a.m. - 8 p.m., EST, Monday - Friday.



**PROJECT
SOURCE.™**

ARTICLE #0553400

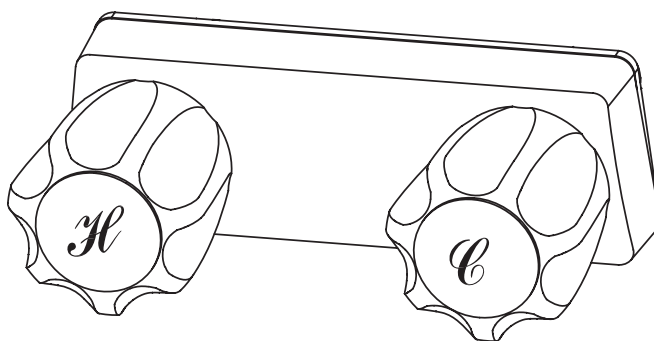
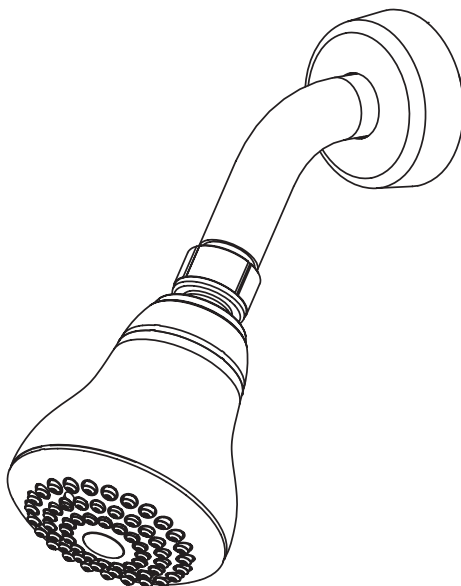
ROBINET POUR DOUCHE DE MAISON MOBILE SEULEMENT

MODÈLE #553400

ARTÍCULO #0553400

GRIFO SOLO PARA DUCHA PARA CASA MÓVIL

MODELO #553400

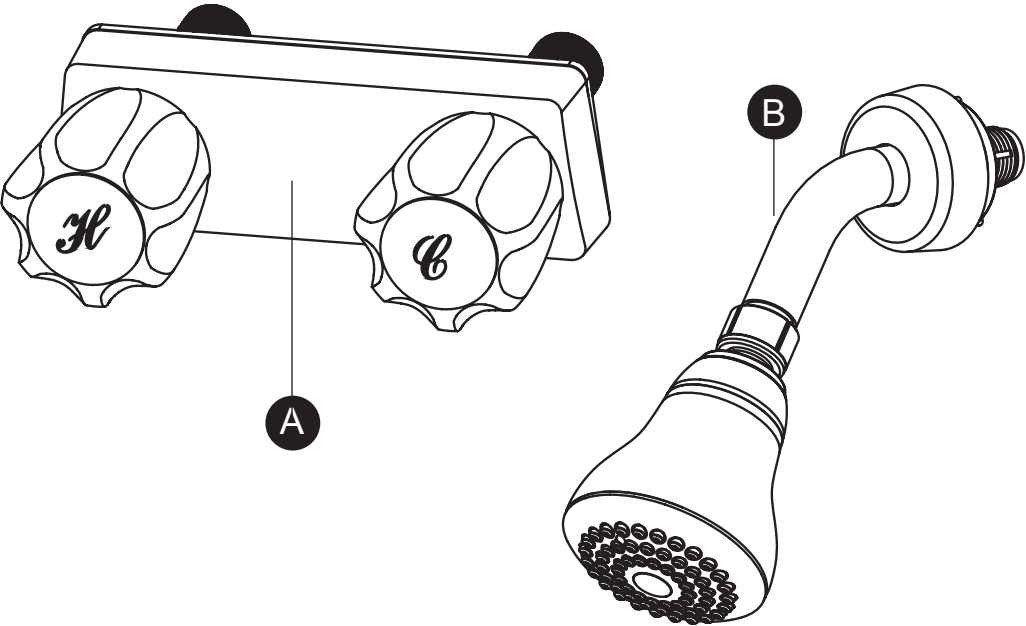


Des questions, des problèmes, des pièces manquantes? Avant de retourner l'article au détaillant, appelez notre service à la clientèle au 1 866 389-8827, entre 8 h et 20 h (HNE), du lundi au vendredi.



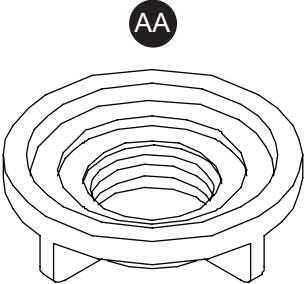
¿Preguntas, problemas, piezas faltantes? Antes de volver a la tienda, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-866-389-8827, de lunes a viernes de 8 a.m. a 8 p.m., hora estándar del Este.

CONTENU DE L'EMBALLAGE / CONTENIDO DEL PAQUETE



PIÈCE / PIEZA	DESCRIPTION / DESCRIPCIÓN	QUANTITÉ / CANTIDAD
A	Corps de robinet / Cuerpo del grifo	1
B	Ensemble de pomme de douche / Ensamblaje del cabezal de ducha	1

QUINCAILLERIE INCLUSE (taille réelle n'apparaissant pas) / ADITAMENTOS (no es el tamaño real)



Écrous de montage
Tuercas de montaje

Qty. 2



CONSIGNES DE SÉCURITÉ / INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Assurez-vous de lire et de comprendre l'intégralité de ce manuel avant de tenter d'assembler, d'installer ou d'utiliser le produit.

ATTENTION

- Si vous avez l'intention de souder les joints pendant l'installation du robinet, retirez d'abord les sièges, les cartouches et les rondelles; sans quoi, la garantie ne couvrira plus ces pièces.
- Couvrez le drain du lavabo pour éviter de perdre des pièces.

AVERTISSEMENT

- Protégez vos yeux à l'aide de lunettes de sécurité lorsque vous coupez ou soudez des conduites d'alimentation en eau.

Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.

PRECAUCIÓN

- Si suelda las juntas durante la instalación del grifo, se deben retirar los asientos, los cartuchos y las arandelas antes de usar la llama. De lo contrario, se anulará la garantía de dichas piezas.
- Cubra el desagüe para evitar que se pierdan piezas.

ADVERTENCIA

- Proteja sus ojos con las gafas de seguridad al cortar o soldando líneas de suministro del agua

PRÉPARATION / PREPARACIÓN

Avant de commencer l'assemblage du produit, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez le contenu de l'emballage avec la liste des pièces et celle de la quincaillerie. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler le produit. Communiquez avec le service à la clientèle pour obtenir des pièces de rechange.

Temps d'assemblage approximatif : 30 minutes

Outils nécessaires pour l'assemblage (non inclus) : clé à molette, pince multiprises, clé à tuyau, tournevis cruciforme, ruban d'étanchéité ou pâte d'étanchéité pour joint fileté et, conduites d'alimentation. L'installation dépend de la façon dont le robinet actuel a été fixé. Les fournitures nécessaires à l'installation du robinet ne sont pas incluses. Cependant, elles sont offertes là où l'on vend des articles de plomberie.

Avant de commencer l'installation, fermez l'arrivée d'eau chaude et d'eau froide, puis ouvrez le robinet pour laisser échapper la pression. À l'installation du nouveau robinet, vissez solidement les écrous de raccord, puis utilisez une clé pour tenir l'assemblage et une clé pour serrer l'écrou. Les raccords trop serrés altèrent l'état du système.

Antes de comenzar a ensamblar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y los aditamentos. Si falta alguna pieza o hay piezas dañadas, no intente ensamblar el producto. Póngase en contacto con el Departamento de Servicio al Cliente para obtener piezas de repuesto.

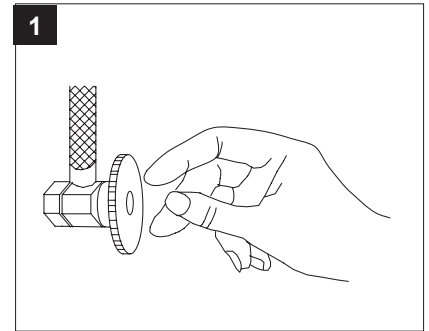
Tiempo calculado de ensamblaje: 30 minutos

Las instalaciones pueden variar según cómo se instaló el grifo anterior. No se incluyen todos los materiales necesarios para la instalación del grifo; no obstante, estos están disponibles en cualquier lugar donde se vendan artículos de plomería.

Antes de comenzar la instalación, corte el suministro de agua fría y caliente, y luego abra el grifo viejo para liberar la presión acumulada. Cuando instale el grifo nuevo, ajuste las tuercas del conector con los dedos; luego, utilice una llave inglesa para sostener el conector y otra llave para apretar la tuerca. Las conexiones que estén muy apretadas reducirán la integridad del sistema.

1. Couvrez tous les raccords filetés avec du ruban d'étanchéité en PTFE. Appliquez toujours le ruban dans le sens des aiguilles d'une montre.

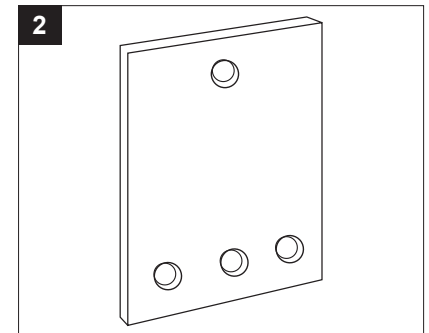
Cierre la válvula de suministro de agua que se encuentra debajo del lavamanos o el suministro de agua principal, desconecte la tubería de suministro y retire el grifo viejo.



2. Perçage des trous / Taladrar los orificios

Dans la paroi de la douche, percez trois trous de 2,54 cm de diamètre, placés à 5,08 cm de centre à centre, à une hauteur d'environ 114,3 cm à 121,92 cm du sol.

Taladre tres orificios de 2,54 cm separados en centros de 5,08 cm en el área circundante de la pared de la ducha, a unos 114,3 cm a 121,92 cm sobre la línea del piso.



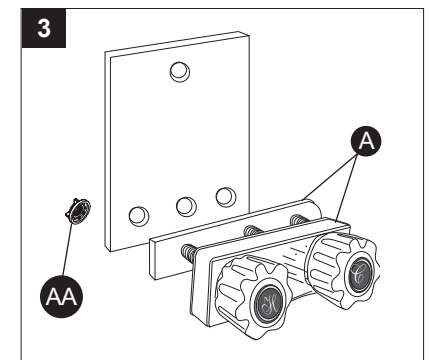
3. Mise en place de l'unité / Posicionar la unidad

Étendez une petite quantité de calfeutrant pour baignoire et carreaux (non inclus) sur la plaque inférieure du corps du robinet (A), soit la surface qui sera placée contre le mur. Insérez le corps du robinet (A) dans les trous de la paroi.

Alignez le robinet à partir de l'autre côté de la surface de montage et fixez-le en serrant les écrous de montage (AA). LA PLAQUE INFÉRIEURE DOIT ÊTRE UTILISÉE.

España una pequeña cantidad de masilla de calafateo para bañera y baldosas (no se incluye) sobre la superficie de la placa inferior que está frente a la pared en el cuerpo del grifo (A). Pase el cuerpo del grifo (A) a través de los orificios de la pared.

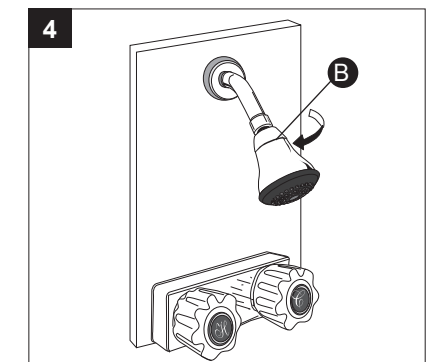
Alinee el grifo desde la parte posterior de la superficie de montaje y fije con la mano apretando las tuercas de montaje (AA). SE DEBE USAR LA PLACA INFERIOR.



4. Installation de l'ensemble de pomme de douche (B) / Instale el ensamblaje del cabezal de ducha (B)

Recouvrez l'extrémité du bras de douche de ruban en PTFE (non inclus) en faisant deux tours vers la droite et vissez l'ensemble de pomme de douche (B) sur la conduite d'alimentation de la douche. Resserrez la bride sur le filetage visible.

Envuelva el extremo del brazo de la ducha con dos abrazaderas derechas de cinta PTFE (no se incluye) y atornille el cabezal de ducha (B) en la tubería de suministro de la ducha. Apriete la brida en las roscas expuestas.



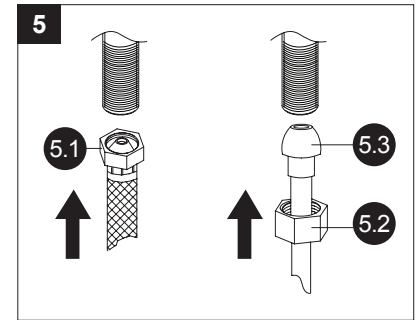
5. Raccordez eau lignes de ravitaillement / Conecte las tuberías de suministro de agua

Raccordez les conduites d'alimentation en eau aux tiges du robinet (5.2). Utilisez des raccords de robinet IPS de 1,27 cm (5.1) (non inclus) ou des écrous d'accouplement (non incluse) avec une colonne montante à bout sphérique à diamètre extérieur de 0,95 cm (5.3) (non incluse). **SERREZ À LA MAIN. ÉVITEZ DE SERRER EXCESSIVEMENT.**

Ouvrir l'alimentation en eau ou le robinet d'arrêt arrière et vérifier s'il ya des fuites. En cas de fuite, serrer doucement les raccords du robinet.

Conecte a las líneas de suministro de agua (5.2). Use conexiones para grifo IPS de 1,27 cm (5.1) (no se incluyen) o las tuercas de acoplamiento (no se incluyen) con elevadores OD de punta esférica de 0,95 cm (5.3) (no se incluyen). **APRIETE A MANO. NO APRIETE DEMASIADO.**

Abra el suministro de agua o la válvula de cierre de nuevo y comprobar si hay fugas. Si hay fugas, apriete suavemente las conexiones de las llaves.



INSTRUCTIONS D'UTILISATION / MANUAL DE INSTRUCCIONES

Chaque poignée règle le débit d'eau chaude ou froide sortant du robinet.

Lorsque vous tournez la poignée pour l'eau chaude dans le sens contraire des aiguilles d'une montre, la cartouche s'ouvre, ce qui fait en sorte que l'eau s'écoule du bec. Le même résultat se produit lorsque vous tournez la poignée pour l'eau froide dans le sens des aiguilles d'une montre. Le degré d'ouverture de la poignée détermine le débit d'eau. Une fois que les poignées sont de retour à leur position initiale, l'eau arrête de couler.

Cada manija controla el flujo de agua caliente o fría del grifo.

Si gira la manija de agua caliente en dirección contraria a las manecillas del reloj y, del mismo modo, gira la manija de agua fría en dirección de las manecillas del reloj, se abre el cartucho y el agua fluye desde la boquilla. El grado en que abra la manija determina el volumen del flujo de agua. Al volver las manijas a su posición original se detiene el flujo de agua.

ENTRETIEN / CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Nettoyez régulièrement le robinet avec un linge doux. Évitez d'utiliser des nettoyeurs abrasifs, de la laine d'acier et des produits chimiques forts, car ils pourraient endommager le fini, ce qui par le fait même annulerait la garantie.

Limpie periódicamente con un paño suave. Evite utilizar limpiadores abrasivos, lana de acero y químicos agresivos, ya que pueden dañar el acabado y anular su garantía.

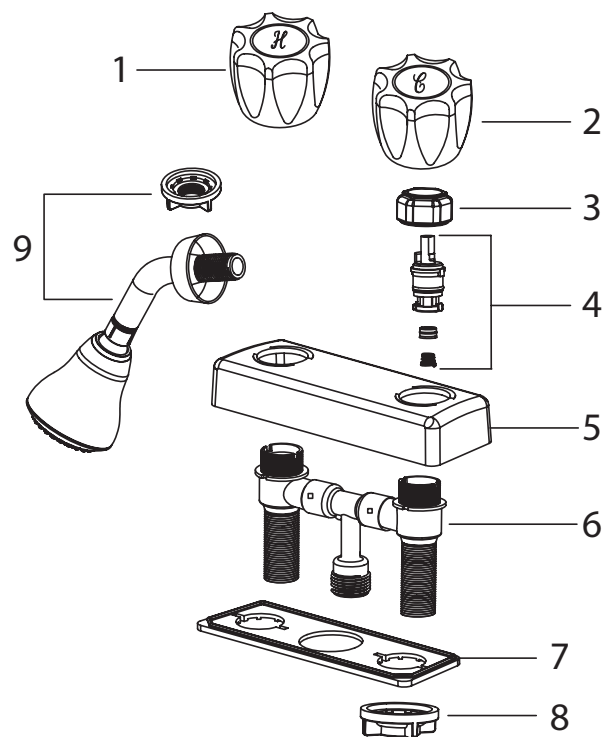
PROBLÈME PROBLEMA	CAUSE POSSIBLE CAUSA POSIBLE	MESURE CORRECTIVE ACCIÓN CORRECTIVA
La poignée fuit. Hay goteras debajo de la manija.	Le chapeau s'est desserré ou le joint torique sur la cartouche est sale ou tordu. El bonete está flojo o la junta tórica del cartucho está sucia o torcida.	1. Tournez la poignée à la position d'arrêt. Dévissez les vis de la poignée et retirez la poignée. 1. Mueva la manija a la posición de apagado. Desatornille el tornillo de la manija y retire la manija. 2. Serrez le chapeau en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre. Placez la tige de la cartouche en position ouverte. L'eau devrait cesser de fuir le long de la tige de la cartouche. 2. Apriete el bonete girándolo en dirección de las manecillas del reloj. Coloque el vástago del cartucho en la posición de encendido. La fuga debe dejar de drenar alrededor del vástago del cartucho. 3. Si la fuite persiste, fermez la conduite d'eau. Retirez le chapeau en le tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Retirez la valve à cartouches en la soulevant. Vérifiez le grand joint torique sur le chapeau de la cartouche et le petit joint torique sur la tige de la cartouche. Retirez tout débris des joints toriques. Si l'un des joints toriques est tordu, redressez-le. Si l'un des joints toriques est endommagé, remplacez la cartouche. Pour ce faire, appelez au service à la clientèle. 3. Si la fuga no se detiene, cierre el suministro de agua. Retire el bonete girándolo en dirección contraria a las manecillas del reloj. Levante la válvula del cartucho. Inspeccione la junta tórica mayor del bonete del cartucho y la junta tórica menor del vástago del cartucho. Elimine todos los desechos de las juntas tóricas. Si una de las juntas tóricas está torcida, estírela. Si una de las juntas tóricas está dañada, llame a Servicio al Cliente para reemplazar el cartucho. 4. Remplacez la cartouche dans le corps du robinet. Assurez-vous que les sillons des deux côtés du chapeau de la cartouche s'insèrent parfaitement dans les encoches des deux côtés du corps du robinet. Vissez solidement le chapeau dans le corps du robinet. 4. Vuelva a colocar el cartucho en el cuerpo del grifo. Asegúrese de que los bordes de ambos lados del bonete del cartucho encajen en las ranuras de ambos lados del cuerpo del grifo. Atornille con firmeza el bonete en el cuerpo del grifo. 5. Remplacez la poignée. 5. Vuelva a instalar la manija.

PROBLÈME PROBLEMA	CAUSE POSSIBLE CAUSA POSIBLE	MESURE CORRECTIVE ACCIÓN CORRECTIVA
L'alimentation en eau ne peut être coupée complètement. El paso de agua no se cierra completamente.	Le siège de valve en caoutchouc est sale, bloqué ou brisé. El alojamiento de la válvula de goma está sucio, atascado o roto.	1. Fermez l'alimentation en eau froide. S'il n'y a plus de fuite, le problème est de ce côté. S'il y a fuite, le problème provient de la conduite d'eau chaude. Fermez l'alimentation en eau chaude afin de déterminer si le problème provient des deux côtés (eau froide et eau chaude). 1. Cierre el suministro de agua fría. Si la fuga se detiene, el problema está del lado del agua fría. Si la fuga continúa, el problema está del lado del agua caliente. Cierre el suministro de agua caliente para determinar si ambos lados, el del agua fría y el del agua caliente, tienen un problema. 2. Retirez la poignée du côté de la fuite. Desserrez le chapeau en tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Retirez l'assemblage de la cartouche. 2. Retire la manija del lado con el problema. Afloje el bonete girándolo en dirección contraria a las manecillas del reloj. Levante el ensamblaje del cartucho. 3. Vérifiez le siège de soupape en caoutchouc dans le corps du robinet. S'il y a des débris ou des déchets de laiton sur la surface du siège, enlevez-les. Si le siège en caoutchouc est complètement bloqué dans la conduite d'alimentation en eau, poussez-le doucement pour qu'il se déplace convenablement de haut en bas et de bas en haut. Le ressort (plus petite extrémité du haut) doit être remplacé sous le siège de soupape. Si le siège de soupape en caoutchouc est usé ou endommagé, remplacez la cartouche. Pour ce faire, appelez au service à la clientèle. 3. Inspeccione el alojamiento de la válvula de goma del cuerpo del grifo. Si hay desechos o restos de latón en la superficie del alojamiento, retírelos. Si el alojamiento de goma está muy atascado en el orificio de entrada de agua, empújelo cuidadosamente con el dedo para que se mueva hacia arriba y hacia abajo con suavidad. El resorte (extremo menor) se debe volver a colocar debajo del alojamiento de la válvula. Si el alojamiento de la válvula de goma está desgastado o roto, llame al servicio al cliente para reemplazar el cartucho. 4. Remplacez la cartouche dans le corps du robinet. Assurez-vous que les sillons des deux côtés du chapeau de la cartouche s'insèrent parfaitement dans les encoches des deux côtés du corps du robinet. Vissez solidement le chapeau dans le corps du robinet. 4. Vuelva a colocar el cartucho en el cuerpo del grifo. Asegúrese de que los bordes de ambos lados del bonete del cartucho encajen en las ranuras de ambos lados del cuerpo del grifo. Atornille con firmeza el bonete en el cuerpo del grifo. 5. Le robinet fuit autour de l'aérateur. 5. El grifo tiene fugas alrededor del aireador.

LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE / LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

Pour obtenir des pièces de rechange, communiquez avec le service à la clientèle au 1 866 389-8827, entre 8 h et 20 h (HNE), du lundi au vendredi.

Para obtener piezas de repuesto, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-866-389-8827, de lunes a viernes de 8 a.m. a 8 p.m., hora estándar del Este.



PIÈCE PIEZA	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	Nº DE PIÈCE PIEZA #
1	Poignée - chaud/Maneje - caliente	RP5534001
2	Poignée - froid/Maneje - frío	RP5534002
3	Écrou/Tuerca	RP5534003
4	Cartouche/Cartucho	RP5534004
5	Écusson/Escudete	RP5534005
6	Corps/Cuerpo	RP5534006
7	Plaque de base/Placa base	RP5534007
8	Écrou de fixation/Tuerca de montaje	RP5534008
9	Ensemble de tête de douche/Conjunto del cabezal de ducha	RP5534009

GARANTIE À VIE LIMITÉE / GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA

Le distributeur garantit à l'acheteur ou au consommateur initial que ce produit sera exempt de tout défaut de matériaux ou de fabrication dans des conditions d'utilisation résidentielle normales. Le distributeur choisira de fournir des pièces de rechange ou de remplacer le produit défectueux si ce dernier a été utilisé selon les directives du fabricant.

Le distributeur offre à l'acheteur initial une garantie limitée de 5 ans sur le fini de ce produit. À sa discrétion, il choisira de fournir des pièces de rechange ou de remplacer le produit défectueux si ce dernier a été utilisé selon les directives du fabricant. L'utilisation de nettoyants abrasifs, de nettoyants abrasifs doux ou de produits chimiques pourrait endommager le fini. Nous recommandons de nettoyer le robinet avec un linge doux humide. Les dommages causés par l'utilisation de nettoyants abrasifs ou de produits chimiques ANNULENT CETTE GARANTIE.

La présente garantie ne s'applique pas aux produits ni aux pièces si les dommages sont causés par des pièces qui ne sont pas d'origine, si le produit n'est pas installé conformément au code du bâtiment local, si l'acheteur initial commet une erreur d'installation, si l'acheteur initial fait un usage inapproprié des produits ou des pièces ou s'il néglige leur entretien ou l'exécute de façon inadéquate.

Cette garantie ne couvre pas les frais de main-d'oeuvre ni les dommages occasionnés pendant l'installation, les réparations ou le remplacement, ni les dommages indirects, accessoires ou consécutifs, y compris les bris, les pertes, les blessures et les frais de toute nature. Cette garantie est exclusive et prévaut sur toute autre garantie et condition, explicite ou implicite, y compris, sans s'y limiter, les garanties de qualité marchande et d'adéquation à un usage particulier.

En vertu de cette garantie, la responsabilité se limite au prix d'achat du produit jugé défectueux par le consommateur ou l'acheteur initial. Certains États ou certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou consécutifs, de sorte que les exclusions ou limitations susmentionnées peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous confère des droits précis. Il est possible que vous disposiez également d'autres droits, qui varient d'un État ou d'une province à l'autre.

Pour toute question ou demande concernant les réclamations au titre de la garantie, veuillez appeler au 1 866 389-8827, entre 8 h et 20 h (HNE), du lundi au vendredi.

El distribuidor garantiza al comprador/consumidor original que este producto está libre de defectos en cuanto a los materiales y la mano de obra en condiciones de uso normal en aplicaciones residenciales. A su elección, la Compañía proporcionará piezas de repuesto o reemplazará un producto defectuoso si el producto se utilizó de acuerdo con las especificaciones del fabricante.

El distribuidor le brinda al comprador original una garantía limitada de 5 años para el acabado de este producto. A su elección, el distribuidor proporcionará piezas de repuesto o reemplazará un producto defectuoso si el producto se utilizó de acuerdo con las especificaciones del fabricante. El uso de limpiadores abrasivos suaves, abrasivos o químicos puede dañar el acabado del grifo. Le recomendamos que limpie el grifo con un paño suave y humedecido con agua. El daño ocasionado por el uso de limpiadores abrasivos o químicos ANU LARÁ ESTA GARANTÍA.

Esta garantía no se aplica a productos o piezas de productos si el daño fue ocasionado por el uso de piezas no originales; o se deba a un error de instalación, al mal uso del producto, a negligencia o al mantenimiento inadecuado; o en caso de que el producto no se haya instalado de acuerdo con los códigos de construcción locales.

Esta garantía no incluye los cargos por mano de obra o los daños ocasionados durante la instalación, la reparación o el reemplazo, ni las lesiones, las pérdidas o los daños indirectos, accidentales o resultantes, ni los costos de ninguna naturaleza. Esta garantía reemplaza y excluye todas las demás garantías y condiciones, expresas o implícitas, incluidas sin restricción aquellas de comerciabilidad o uso adecuado.

La responsabilidad bajo esta garantía no superará el precio de compra del producto que se reclama como defectuoso pagado por el cliente o comprador original. Algunos estados o provincias no permiten la exclusión o limitación de los daños accidentales o resultantes, de modo que es posible que no se apliquen las exclusiones o limitaciones mencionadas anteriormente. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que también tenga otros derechos que varían según el estado o la provincia.

Las consultas sobre reclamos por garantías se pueden hacer al 1-866-389-8827, de lunes a viernes de 8 a.m. a 8 p.m., hora estándar del Este.

Project Source® est une marque de commerce déposée de LF, LLC. Tous droits réservés.

Project Source® es una marca registrada de LF, LLC. Todos los derechos reservados.